

D Sehr geehrter Kunde

Wir bedüchlichwungen Sie zum Kauf Ihres Cat®-Modellautos, das nach dem heutigen Stand der Technik gefertigt wurde. Da wir stets um Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte bemüht sind, behalten wir uns eine Änderung in technischer Hinsicht und in Bezug auf Ausstattung, Materialien und Design jederzeit und ohne Ankündigung vor. Aus geringfügigen Abweichungen des Ihnen vorliegenden Produkts gegenüber Daten und Abbildungen dieser Anleitung können daher keinerlei Ansprüche abgeleitet werden. Diese Bedienungs- und Montageanleitung ist Bestandteil des Produkts. **Wichtig!** Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und **behalten Sie sie für späteres Nachlesen** oder für den Fall, dass sie das Produkt an eine Drittpartei weitergeben.

Die aktuellste Version dieser Bedienungsanleitung und Informationen zu Erhältlichen Ersatzteilen finden Sie auf **carrera-rc.com** im Servicebereich.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Carrera RC Service Hotline:
+49 800 2277-372 (D) bzw. +43 662 88921-330 (AT)
oder besuchen Sie unsere Webseite **carrera-rc.com** im Servicebereich.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Carrera Toys GmbH, dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen folgender EG-Richtlinien: EG Richtlinie 2009/48/EC und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU (RED) befindet. Die Original-Konformitätserklärung kann unter **carrera-rc.com** angefordert werden.

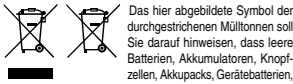


Maximum-Frequenzleistungsl. <10dBm - Frequenzbereich: 2400–2483,5 MHz

Warnhinweise!

Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu schweren Verletzungen und/oder Sachbeschädigungen kommen. Es muss mit Vorsicht und Umsicht gesteuert werden und erfordert einige mechanische und auch mentale Fähigkeiten. Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und Vorschriften sowie Hinweise für die Wartung und den Betrieb des Produktes. Es ist unabdingbar, diese Anleitung vor der ersten Inbetriebnahme komplett zu lesen und zu verstehen. Nur so können Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.

ACHTUNG! Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, wegen verschluckbarer Kleinteile. **ACHTUNG!** Funktionsbedingte Klemmgefahr! Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Befestigungsdrähte, bevor Sie dieses Spielzeug dem Kind übergeben. Für Informationen und etwaige Fragen, bewahren Sie bitte Verpackung und Adresse auf.



Das hier abgebildete Symbol der durchgeschrittenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass here Batterien, Akkumulatoren, Knopfzellen, Akkupacks, Gerätebatterien, elektrische Altgeräte etc. nicht in den Hausmüll gehören, da sie der Umwelt und Gesundheit schaden. Ungleiche Batterie- typen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Akkus dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden. Leere Batterien aus dem Spielzeug herausheften. Nicht aufzuarbeite Batterien dürfen aufgrund des Explosionsrisikos nicht aufgeladen werden. Verwenden Sie keine beschädigten Batterien. Entfernen Sie die Batterien, wenn diese leer sind oder das Produkt für eine längere Zeit nicht benutzt wird. Ersetzen Sie immer alle Batterien gleichzeitig und achten Sie darauf, nicht alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen zu vermischen. Entfernen Sie den Akku aus dem Modell bevor Sie diesen aufladen. Achten Sie auf die richtige Polarität. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Zum Aufladen darf nur das mitgelieferte Ladegerät verwendet werden. Die Verwendung eines anderen Ladegerätes kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus sowie benachachter Teile führen und körperliche Schäden verursachen!

ACHTUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das trennbare Ladegerät, das zusammen mit diesem Spielzeug geliefert wird. Bei regelmäßigem Gebrauch des Ladegeräts, muss dies immer am Kabel. Anschluss, Abdeckung und anderen Teilen kontrolliert werden. Im Schadensfall darf das Ladegerät erst nach einer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden. Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden.

GB USA Dear customer

Congratulations on purchasing a Cat® model car, manufactured in accordance with the latest technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials, and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. **Important!** Please read this manual carefully and **keep these instructions for future reference** and in the event that the product is passed on to a third party.

For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit **carrera-rc.com** in the service area.

Declaration of conformity
Carrera Toys GmbH hereby certifies that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48/EC and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be requested from **carrera-rc.com**.



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm · Frequency range: 2400–2483.5 MHz



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm · Frequency range: 2400–2483.5 MHz

Warning!
Inappropriate use may result in severe injuries and/or damage to property. It has to be operated with care and caution and requires both mechanical and mental skills. The operating instructions contain notes on safety and technical regulations as well as information on maintaining and operating the product. It is indispensable to read these instructions thoroughly before the first usage. Only this helps to avoid accidents with injuries and damage.

WARNING! This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age.

WARNING! danger of pinching during operation! Remove all packaging materials and wire fastenings before handing the toy over to the child. Please read the packaging and address for information and in the event of any questions.

This symbol, showing red bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Rechargeable batteries are only to be charged by adults. Empty batteries should be removed from the product. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. Never use damaged batteries. Remove batteries if consumed or if product is to be left unused for a long time. Always replace the whole set of batteries at one time, taking care not to mix old and new ones, or batteries of different types.

This symbol, showing red bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Rechargeable batteries are only to be charged by adults. Empty batteries should be removed from the product. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. Never use damaged batteries. Remove batteries if consumed or if product is to be left unused for a long time. Always replace the whole set of batteries at one time, taking care not to mix old and new ones, or batteries of different types.

Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Supply terminals are not to be short circuited. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. The use of a different power supply unit may lead to the permanent damage of the battery and neighbouring parts, as well as physical injury! **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy. Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired. The toy is only to be connected to Class I equipment bearing the following symbol.

CCC complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation of this device causes with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

• Reorient or relocate the receiving antenna.

• Increase the separation between the product and receiver.

• Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC statement
The device contain licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt (RSS/CS). Operation is subject to the following two conditions:

1. The device must not cause interference;

2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

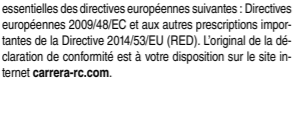
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

F Chère cliente | Cher client !

Félicitations pour l'achat de votre véhicule radiocommandé Cat® fabriqué selon des critères récents des plus exigeants. Nous avons toujours pour ambition d'améliorer et de perfectionner nos produits et nous réservons la possibilité de réaliser des modifications techniques relatives à la présentation et design de nos produits. Les divergences de cible importante du produit, que vous avez acheté, par rapport aux données et illustrations de ces instructions de montage et d'utilisation ne sauraient donner lieu à des réclamations de ce fait. Ces instructions de montage et d'utilisation forment partie intégrale du produit. **Important** ! Veuillez lire attentivement ce manuel et **conservé ces instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement** et dans le cas où le produit serait cédé à un tiers.

Vous trouver la version la plus actuelle de ce mode d'emploi et les informations sur les pièces de rechange disponibles sur **carrera-rc.com dans la zone de service.**

Déclaration de conformité
Par la présente la société Carrera Toys GmbH déclare que ce modèle y compris le contrôleur est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes : Directives européennes 2009/48/EC et aux autres prescriptions importantes de la Directive 2014/53/EU (RED). L'original de la déclaration de conformité est à votre disposition sur le site internet **carrera-rc.com**.



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm · Frequency range: 2400–2483.5 MHz



Puissance de fréquence radio maximale <10 dBm · Gamme de fréquences: 2400–2483,5 MHz

Avvertissements !
Un emploi non conforme peut entraîner de graves blessures corporelles et dommages matériels. Il doit être piloté avec prudence et circonspection et exige certaines facultés mécaniques et mentales. Le mode d'emploi contient des consignes de sécurité et des prescriptions ainsi que des indications sur l'entretien et l'emploi du produit. Il faut impérativement avoir le produit complètement et compris ce manuel avant la première mise en service. C'est la seule manière d'éviter les accidents accompagnés de blessures et de dommages.

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement – Présence de petits éléments pouvant être avalés. ATTENTION! Danger d'écrasement en cours de fonctionnement !

Supprimez tous les matériaux d'emballage et fils de fixation avant de remettre ce jouet à l'enfant. Veuillez conserver le conditionnement et l'adresse pour votre information et en cas de toutes sortes de questions.

Il pictogramma a-contro des éventuelles questions. Le pictogramma a-contro des destinées sur roues barrées est destiné à attirer votre attention sur le fait qu'il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. dans les ordures ménagères, étant donné que ces produits nuisent à l'environnement et à la santé. Il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. Lorsque les piles et les batteries sont vides, veuillez les retirer du jouet. En raison du risque d'explosion, il est interdit de recharger des piles non rechargeables. N'utilisez pas de piles endommagées. Retirez les piles si elles sont usagées ou si le produit doit rester inutilisé pendant une période prolongée. Toujours remplacer le lot entier de piles en même temps, en prenant soin de ne pas mélanger des anciennes piles et des piles neuves, ou bien des piles de type différente.

Retirez la batterie du modèle réduit avant de la charger. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les bornes d'une pile ou accumulateur ne doivent pas être mis en court-circuit. L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil. L'utilisation d'un autre chargeur peut provoquer un endommagement irréversible de la batterie ainsi que des dommages adjacents et causer des dommages physiques et matériels. **ATTENTION ! Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation détachable fourni avec ce jouet.** Chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être examinés rigoureusement pour déceler les détériorations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et d'autres parties, et qu'en cas de telles détériorations ils ne doivent pas être utilisés jusqu'à ce qu'ils aient été réparés. Le jouet doit uniquement être connecté au matériel de classe II portant le symbole suivant.

CCC complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

• Reorient or relocate the receiving antenna.

• Increase the separation between the product and receiver.

• Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

E Estimado cliente

Le felicitamos por la compra de su modelo de vehículo Cat® de la más alta fabricado conforme a la tecnología más avanzada. Constantemente nos esforzamos por perfeccionar y mejorar nuestros productos, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento, material y diseño en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá derivarse ningún derecho por pequeñas diferencias entre este producto y los datos y las figuras de estas instrucciones. Estas instrucciones de uso y de montaje son parte integrante del producto. **¡Importante!** Por favor, le alertamos este manual y **guarde las instrucciones para futuras consultas** o en caso de que este producto sea cedido a una tercera persona.

La versión más actual de este manual de servicio e información acerca de los recambios disponibles la encontrará en **carrera-rc.com en el área de Servicio.**

Declaración de conformidad
Por la presente, Carrera Toys GmbH declara la conformidad de este modelo, inclusive el controlador, con los requisitos básicos de las siguientes directrices CE: Directrices CE 2009/48/EC y la demás normas relevantes de la directriz 2014/53/EU (RED). Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: **carrera-rc.com**.



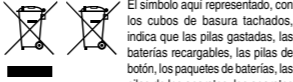
Potencia de radiofrecuencia máxima <10 dBm · Rango de frecuencia: 2400–2483,5 MHz

¡Advertencias!
Un uso inadecuado puede conllevar lesiones graves o daños materiales. Debe ser dirigido con precaución y requiere ciertas habilidades mecánicas y mentales. El manual incluye instrucciones de seguridad y normas, así como indicaciones relativas al mantenimiento y el manejo del producto. Es imprescindible haber leído y comprendido el presente manual, antes de la primera puesta en marcha del aparato. Sólo así pueden evitarse accidentes con lesiones y daños.

¡ADVERTENCIA! Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que se podrían ingerir. **¡ADVERTENCIA!** Existe peligro de quedar atrapado por motivos funcionales. Retire todo el material de embalaje y los alambres de fijación antes de entregar este juguete al niño. Guarde el embalaje y la dirección para su información y para eventuales preguntas.



Potencia de radiofrecuencia máxima <10 dBm · Rango de frecuencia: 2400–2483,5 MHz



El símbolo aquí representado, con los cubos de basura tachados, indica que las pilas gastadas, las baterías recargables, las pilas de botón, los paquetes de baterías, las pilas de los aparatos, los aparatos eléctricos usados, etc., no se deben tirar a la basura doméstica. Ya que pueden afectar al medio ambiente y a la salud. No debe utilizarse juntas pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas y usadas. Únicamente los adultos deben cargar los acumuladores. Extraiga las pilas gastadas del juguete. No deban recargarse las pilas no recargables debido al riesgo de explosión. No utilice baterías dañadas. Retire las pilas cuando se gasten o si el producto no se va a utilizar durante mucho tiempo. Sustituya siempre todo el conjunto de pilas simultáneamente, evite mezclar pilas viejas y nuevas, o pilas de distinto tipo.

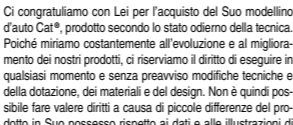
Retire la batería del modelo antes de cargarla. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. El dispositivo solamente debe utilizarse con la unidad de suministro eléctrico suministrada con el mismo.

El uso de una unidad de suministro eléctrico diferente puede provocar daños permanentes en la batería y piezas adyacentes, así como lesiones físicas. **ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice exclusivamente la unidad de alimentación desmontable que se suministra con este juguete. Si se utiliza el cargador de forma regularmente, controle el cable, el conector, las tapas y otros componentes de este cargador. En caso de avería, el cargador mismo debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha. El juguete solo debe conectarse a un equipo de la Clase II que tenga el siguiente símbolo.

El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requisitos:

(1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial, y (2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que podrían ser originadas por su operación no intencional.

Conformiteitsverklaring
Hiermee verklaart de firma Carrera Toys GmbH dat dit model, controller inbegrepen, in overeenstemming is met de fundamentele, door volgende EG-richtlijnen gestelde eisen: EG-richtlijnen 2009/48/EC en de andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU (RED) betreffend. De originele conformiteitsverklaring kan op **carrera-rc.com** opgevraagd worden.



Maximaal zendvermogen <10dBm · Frequentiebereik: 2400–2483,5 MHz

Waarschuwingsinstructies!
Bij ondeskundig gebruik kan het niet zware lichamelijke letsel en/of materiële schade komen. Er dient voorzichtigheid te worden betracht en tevens de vereiste mechanische en/of ook mentale vaardigheden. De handleiding bevat veiligheids- en uitsluitend relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU (RED) betreffend. De originele conformiteitsverklaring kan op **carrera-rc.com** opgevraagd worden.

WAARSCHUWING! Wegens inslikbare, kleine onderdelen is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. **WAARSCHUWING!** Klemgevaar, door de werking veroorzaakt! Verwijder alle verpakingsmaterialen en bevestigingsdraden voordat u dit speelgoed aan het kind overhandigt. Geefvoo informatie en in geval van eventuele vragen verpakking en adres te bewaren.



Potenza di radiofrequenza massima <10dBm · Gamma di frequenza: 2400–2483,5 MHz

Avvertenze!
L'uso non appropriato può causare gravi lesioni e/o danni materiali. Deve essere comandato con precauzione e accorrezza è richiesta alcune capacità meccaniche e anche mentali. Le istruzioni contengono avvertenze sulla sicurezza e disposizioni nonché indicazioni per la manutenzione e il funzionamento del prodotto. Prima della messa in funzione iniziale è indispensabile che queste istruzioni vengano lette attentamente e comprese. Solo così si possono evitare incidenti con lesioni e danni.

AVVERTENZA! Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Pericolo di soffocamento per ingestione di pezzi piccoli. AVVERTENZA! Pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento. Prima di consegnare questo giocattolo al bambino, togliere tutti i materiali di imballaggio e il filo metallico o di fissaggio. Conservare l'imballaggio e l'indirizzo per informazioni ed eventuali domande.
INFORMAZIONI AGLI UTENTI – ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti uti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Il simbolo del cassettoni batteria riportati sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato il 10/31/2010 e che alla fine della propria vita deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, consegnare l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a 2 per le apparecchiature aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al recupero ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Non utilizzare batterie danneggiate. Rimuovere le batterie se consumate o se il prodotto rimane inutilizzato per lungo tempo. Sosistete sempre l'intero set di batterie in una sola operazione, facendo attenzione a non combinare batterie vecchie e nuove o di tipo diverso.

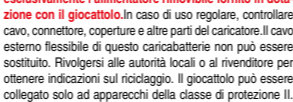
Non usare contemporaneamente tipi di batterie diversi o batterie nuove e usate. Gli accumulatori devono essere caricati solo da adulte. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate a causa del rischio di esplosione. Prima di caricarlo togliete l'accumulatore dal modello. Fare attenzione alla polarità. Non cortocircuete caricatori e/o alimentatori. L'apparecchio può essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione. L'uso di un altro caricabatterie può causare il danneggiamento permanente dell'accumulatore e di altri parti adiacenti non previsto dalla Dichiretta 2014/53/EU (RED). L'originale della dichiarazione di conformità può essere richiesto a **carrera-rc.com**.

NL Geachte klant,
Wij feliciteren u met de aankoop van uw Cat®-modelauto, die volgens de huidige stand van de techniek vervaardigd werd. Omdat wij er steeds voor iven, onze producten verder te ontwikkelen en te verbeteren, maken wij voor een wijziging in technisch opzicht en met betrekking tot uitrusting, materialen en design te laten tijde en zonder aankondiging voorbehouden.

Op basis van minime afwijkingen van wat u ter beschikking heeft gesteld, behouden wij ons het recht te wijzigen in de vormgeving, materiaal, materiaal- en bouwstoffen. Deze gebruik- en montageaanwijzingen zijn een bestanddeel van het product. **Belangrijk!** Lees deze handleiding aandachtig door en **bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik** en in het geval dat het product wordt doorgegeven aan een derde partij.

De meest actuele versie van deze bedieningshandleiding en informatie over verkrijgbare reserveonderdelen vindt u op **carrera-rc.com in het servicebereik.**

com os requisitos fundamntais das seguintes Directivas CE: as das Diretivas CE 2009/48 com bem com as demais disposições aplicáveis da Diretiva 2014/53/EU (RED). O original da declaração de conformidade pode ser solicitado em **carrera-rc.com**.



Potência máxima da radiofrequência <10 dBm · Gama de frequências: 2400–2483,5 MHz

Advertências!
A utilização incorreta pode causar lesões graves e/ou danos materiais. É necessário comandá-lo com cuidado e prudência e o comando requer algumas capacidades mecânicas e mentais. O manual de instruções contém indicações de segurança e prescrições bem como dicas para a manutenção e o funcionamento do produto. É absolutamente necessário ler este manual completamente antes da primeira colocação em funcionamento e compreender o seu teor. Só assim se poderá evitar acidentes com lesões e danos.

AVISO! Este brinquedo não é apropriado para crianças com menos de 3 anos de idade devido a pequenas peças ingeríveis. **AVISO!** Perigo de entalamento decorrente do funcionamento! Retire todos os materiais de embalagem e armas de fixação antes de entregar o brinquedo à criança. Conserve a embalagem e o endereço para informações e possíveis consultas posteriores.

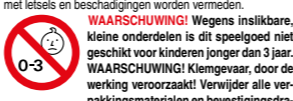
Este pictograma o símbolo de baldes de lixo riscados, avisa que as pilhas descarregadas, baterias, células, pacotes de baterias, pilhas em aparelhos, aparelhos elétricos velhos etc., não devem ser colocados no lixo doméstico, dado que são nocivos ao meio ambiente e à saúde. Não se deve utilizar pilhas de tipo diferente nem pilhas novas juntamente com pilhas usadas. As pilhas recarregáveis devem ser carregadas unicamente por adultos. Retirar as pilhas descarregadas do brinquedo. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas devido a perigo de explosão. Não utilize pilhas danificadas. Remova as pilhas se forem consumidas ou se o produto for deixado sem utilização por um longo período de tempo. Substitua sempre todo o conjunto de pilhas de uma só vez, tendo o cuidado de não misturar pilhas antigas e novas, ou pilhas de tipos diferentes. Retire a pilha da miniatura antes de carregá-la. Preste atenção à polaridade dos polos. Não ligue o brinquedo nem blocos de alimentação em curto-circuito. Para carregar, só é permitido utilizar o carregador incluído no volume de fornecimento. A utilização de uma unidade de fornecimento de energia diferente pode danificar a pilha duraduramente ou outras peças adjacentes, e provocar danos físicos. **AVISO:** para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este brinquedo.

Aquando da utilização regular do carregador, deve-se-a verificar o cabo, a tomada e a ficha bem como as tampas e outros parts do mesmo.

O fio flexível exterior do carregador não pode ser substituído. No caso de qualquer defeito ou avaria, o carregador só deverá ser colocado em funcionamento depois de ter sido reparado. O brinquedo deve ser ligado unicamente a aparelhos de classe de proteção II.

Waarschuwingsinstructies!
Bij ondeskundig gebruik kan het niet zware lichamelijke letsel en/of materiële schade komen. Er dient voorzichtigheid te worden betracht en tevens de vereiste mechanische en/of ook mentale vaardigheden. De handleiding bevat veiligheids- en uitsluitend relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU (RED) betreffend. De originele conformiteitsverklaring kan op **carrera-rc.com** opgevraagd worden.

WAARSCHUWING! Wegens inslikbare, kleine onderdelen is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. **WAARSCHUWING!** Klemgevaar, door de werking veroorzaakt! Verwijder alle verpakingsmaterialen en bevestigingsdraden voordat u dit speelgoed aan het kind overhandigt. Geefvoo informatie en in geval van eventuele vragen verpakking en adres te bewaren.



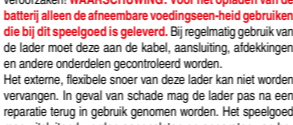
Hier het afgebeelde symbool van de doorgestreepte vuilnisbakken dient uo aandacht te wek: versliden dat lege achterlaten, accu's, knoopcellen, accupacks, apparaatbatterijen, oude elektrische apparaten etc. niet bij het huisvuil thuisoren, omdat ze schadelijk voor het milieu en voor de gezondheid zijn. Ongelijke batterietypen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Accu's mogen uitsluitend door volwassnen worden opgeladen. Lege batterijen ut dit speelgoed verwijderen. Niet-oplaadbare batterijen mogen vanwege het oplosplafingsgevaar niet worden opgeladen. Gebruik geen beschadigde batterijen. Verwijder de batterijen als ze verbruikt zijn of als het product lange tijd niet wordt gebruikt. Vervang altijd de hele set batterijen in één keer en zorg ervoor dat er geen oude en nieuwe batterijen of verschillende typen batterijen door elkaar worden gehaald.

Verwijder de accu uit het model, alvorens deze op te laden. Let op de juiste polariteit. Ladere en adapters mogen niet worden kortcircut. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voedingsseenheid. Het gebruik van een andere voedingsseenheid kan tot blijvende schade aan de accu en aangrenzende onderdelen leiden alsmede letsel veroorzaken! **WAARSCHUWING: Voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingsleen gebruik en die bij dit speelgoed is geleverd.** Bij regelmatig gebruik van de lader moet deze aan de kabel, aansluiting, afdekkingen en andere onderdelen gecontroleerd worden.

Het rome, flexibele snoer van deze lader kan niet worden vervangen. In geval van schade mag de lader pas na een reparatie terug in gebruik genomen worden. Het speelgoed mag uitsluitend worden aangesloten op apparaten van beschemklasse II.

Försäkring om överensstämmelse
Härmed förklarar Carrera Toys GmbH att denna modell, inkl. fjärkontroll, överensstämmer med de grundläggande kraven till denna EU-direktiv. Enligt EG-direktivet förklarar jag bruket med de tillgängliga användningsanvisningarna. Detta är ett absolut krav på användningen av produkten. Det är ett absolut krav att bruksanvisningen här lästs igenom komplett och förstås för första användningen. Det är endast då som olycksfall med person- och sakskador kan undvikas. **VARNING!** Denna leksak är inte lämplig för barn under 3 år äldre – smådelarna kan sväljas. **VARNING!** Funktionsbetingad risk för klämskador i samband all emballagematerial och alla klämmor innan Du läter barnet leka med leksaken. Spara förpackningen och adressen i informationsstycket och om ev. frågor skulle uppstå.

Hiermit erklärt Carrera Toys GmbH dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen folgender EG-Richtlinien: EG Richtlinie 2009/48/EC und die anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU (RED) befindet. Die originale Konformitätserklärung kann auf **carrera-rc.com** angefragt werden.



Max. radioreflektanseffekt <10 dBm · Freqvensområde: 2400–2483,5 MHz

Varningar!
Vid felaktig användning kan svåra person- och/eller sakskador uppstå. Användningen av produkten kräver försiktighet och hänsyn, ett visst mekaniskt förkunskande samt ödmådighet. Bruksanvisningen innehåller säkerhetsanvisningar och föreskriver användning av produkten och användning av produkten. Det är ett absolut krav på bruksanvisningen här lästs igenom komplett och förstås för första användningen. Det är endast då som olycksfall med person- och sakskador kan undvikas. **VARNING!** Denna leksak är inte lämplig för barn under 3 år äldre – smådelarna kan sväljas.

VARNING! Funktionsbetingad risk för klämskador i samband all emballagematerial och alla klämmor innan Du läter barnet leka med leksaken. Spara förpackningen och adressen i informationsstycket och om ev. frågor skulle uppstå.

Symbolet med överkörade symbolerna hänvisar till att tårna ska bäras separat. Detta gäller även för apparater och apparatdelar, utslutna akkupack, gamla batterier, elektriska skrotade produkter etc. inte skall slängas i de vanliga hushållssoptorna, då de är skadliga för miljön och hälsa. Batterier ty av olika slag, eller nya och använda batterier får inte användas tillsammans. Batterier får laddas upp endast utav vuxna. Ta ur tårna batterier ur leksaken. Ej återuppladda.

Declaración de conformidad
A Carrera Toys GmbH declara por este modo que este modelo, inclusive telecomando, se encontram em conformidade com os requisitos fundamntais das seguintes Directivas CE:

com os requisitos fundamntais das seguintes Directivas CE: as das Diretivas CE 2009/48 com bem

UK Kjøere kunde,

Gratulerer med din nye Cat®-modellbil. Den er produsert etter dagens tekniske standard. Siden vi alltid strever etter å være reutvikle og forbedre våre produkter, forbeholder vi oss retten til tekniske endringer og angjøende utstyr, materiell og design til en hver tid, uten forhåndsopplysning om dette. Dermed kan man ikke rette krav på grunn av små avvik i produktet angående detalj og bilder i denne veiledning. Denne bruksanvisningen og monteringsveiledningen er en del av produktet. **Viktig!** Les denne håndboken nøye gjennom og **oppbevar** disse anvisningene for fremtidig bruk og i tilfelle produktet overleveres til en tredjepart.

Du finner nyeste versjon av bruksanvisningen og informasjon om tilgjengelige reservedeler på **servicedesken** på **carrera-rc.com**.

Samsvarserklæring

Hermed erklærer Carrera Toys GmbH, at denne modellen, inklusiv kontroller, er i overensstemmelse med de grunnleggende kravene til følgende EF-direktiv: EF direktiv 2009/48/EC og de andre relevante forskriftene til direktiv 2014/53/EU (RED) gjelder. Original samsvarserklæring kan fås under **carrera-rc.com**

AGE 6+ **2.4 GHz**

Maksimal radiofrekvenseffekt <10dBm - Frekvensområde: 2400–2483.5 MHz

Varselhenvisninger!

Ved unntik bruk kan det oppstå alvorlige skader og/eller materielle skade. Det må styres forsiktig og grundig, og det krever enkelte mekaniske og mentale evner. Veiledningen inneholder sikkerhetshenvisninger og forskrifter, i tillegg til henvisninger for vedlikehold og bruk av produktet. Det er absolutt nødvendig å lese og forstå denne veiledningen helt før første bruk. Kun slik kan man unngå ulykker med skader og ødeleggelse.

OBSt! Dette leketoylet er ikke egnet for barn under 3 år pga. små deler kan svelges. **OBSt! Funktionsbetinget fare for innklemming!** Fjern all emballasje og festetråder før du gir leketoylet til barnet. For informasjoner og eventuelle spørsmål ber vi deg om å oppbevare emballasje og adresse.

Symbolet viser vises her med gjennomstrekket søppeldunk slik henvisse om at tomme batterier, akkumulatører, knappeceller, akkumulatørpakker, apparatbatterier, elektriske apparater etc. ikke skal i husholdningssøppelet, for disse skader miljøet og helsen.

Slike batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Akkumulatører får kun lades opp av voksne. Tomme batterier må tas ut av leketoylet. Ikke oppladbare batterier må ikke lades opp på grunn av eksplosjon. Ikke bruk skadede batterier. Ta ut batteriene hvis de er oppbrukte eller hvis produktet ikke skal brukes over en lengre periode. Skift alltid ut hele settet av batterier samtidig, pass på så du ikke blander gamle og nye batterier, eller batterier av ulike typer.

Fjern akkumulatøren fra modellen før du lader den opp. Se til at du har riktig polaritet. Ladeapparater og nettdeler må ikke kortsluttes. Kun medlevte ladeapparat får brukes til opplading. Bruk av et annet ladeapparat kan føre til en permanent skade på batteriene, samt nære deler, og kan forårsake skader på kroppen!

OBSt: For å lađe batteriet, bruk kun den avtągbare fropningsenheten som fulgte med leken. Ved regelmessig bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kabel, forbindelse, tilkninger og andre deler. Den ekstremt fleksible utvendige kabelen til dette ladeapparatet kan ikke skiftes ut i skadede/feller får ladeapparatet kan tas bruk etter en reparasjon. Leketoylet må kun forbindes med apparater i verneklasse II. or

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Cat®-modelbil, der er konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent videreudvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt ændringer af udstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afledes nogen krav pga. mindre afvigelser på det foreliggende produkt. I forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og monteringsvejledning er bestandsdel af produktet. **Vigtigt!** Læs denne manual omhyggeligt, og lad disse instruktioner til fremtidig referenc, og i tilfælde af at produktet videregives til tredjemand.

Den aktuelle version af denne betjeningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele finder du på **carrera-rc.com i servicemørdadet.**

Konformitetserklæring

Hermed erklærer Carrera Toys GmbH, at denne model inkl. styreohed stemmer overens med de grundlæggende krav i følgende EF-direktiv: EU-direktiv 2009/48/EC og de andre relevante forskrifter i direktiv 2014/53/EU (RED) skanner. Den originale konformitetserklæring kan rekvireres på **carrera-rc.com**.

AGE 6+ **2.4 GHz**

Maksimal radiofrekvenseffekt <10 dBm - Frekvensområde: 2400–2483.5 MHz

Advorselhenvisninger

Ved forkert brug kan man pådrage sig alvorlige kvæstelser og/eller der kan opstå materielle skader. Der skal styres med forsigtighed og omtanke, dette kræver en del mekaniske og mentale evner. Veledningen indeholder sikkerhedsinformati-oner og forskrifter samt informationer om vedligeholdelse og brug af produktet. Det er ufravigeligt at læse og forstå denne vejledning helt inden den første ibrugtagning. Kun således kan man undgå ulykker med skadekomst og beskadigelser. **ADVARSEL!** At dette legetøj ikke er egnet til børn under 3 år pga. smådele der kan sluges. **ADVARSEL!** Funktionsbetinget klemmefare! Fjern alt emballagemateriale og fastgørelsesrædder inden du giver barnet dette legetøj. For informationer og eventuelle spørgsmål, bedes du opbevare emballage og adresse.

AGE 6+ **2.4 GHz**

Maksimal radiofrekvenseffekt <10 dBm - Frekvensområde: 2400–2483.5 MHz

Det her viste symbol med de gennemstreggede afladningsder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatører, knapceller, akku-pakker, apparatbatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da de skader miljø og hbred. Uens batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Akku'er må kun oplades af voksne. Tag brugte batterier ud af legetøjet. Ikke genopladelige batterier må på grund af eksplosionsfaren ikke oplades. Brug ikke beskadigede batterier. Fjern batterier, hvis de er brugt, eller hvis produktet skal stå ubrugt i længere tid. Udskift altid hele sættet af batterier på én gang, og pas på ikke at blande gamle og nye batterier eller batterier af forskellige typer. Fjern akku'en fra modellen inden du oplader denne. Vær derover opmærksom på den rigtige polaritet. Kortslut ikke oplader og strømforingsledning. Oploading må kun ske med den medfølgende oplader. Brugten af en anden oplader kan føre til en varig beskadigelse af akku'en og tilstedende dele samt til fysiske tilskadekomst. **ADVARSEL: Ved oplading af batteriet må kun bruges den aftagelige forsyningsdel, der er leveret med dette stykke legetøj.** Ved regelmæssig brug af opladeren, skal dennes kabel, tilslutning, alddækninger og andre dele kontrolleres igen og ture. Denne opladers elektriske fleksible yderkabel kan ikke udskiftes. Er opladeren defekt, må den først bruges igen efter reparation. Legetøjet må kun tilsluttes til apparater med beskyttelsesklasse II. or

Hermed erklærer Carrera Toys GmbH, at denne modellen, inklusiv kontroller, er i overensstemmelse med de grunnleggende kravene til følgende EF-direktiv: EF direktiv 2009/48/EC og de andre relevante forskriftene til direktiv 2014/53/EU (RED) gjelder. Original samsvarserklæring kan fås under **carrera-rc.com**

AGE 6+ **2.4 GHz**

Maksimal radiofrekvenseffekt <10dBm - Frekvensområde: 2400–2483.5 MHz

Det her viste symbol med de gjennomstreggede afladningsder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatører, knapceller, akku-pakker, apparatbatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da de skader miljø og helsen. Uens batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Akkumulatører får kun lades opp av voksne. Tomme batterier må tas ut av leketoylet. Ikke oppladbare batterier må ikke lades opp på grunn av eksplosjon. Ikke bruk skadede batterier. Ta ut batteriene hvis de er oppbrukte eller hvis produktet ikke skal brukes over en lengre periode. Skift alltid ut hele settet av batterier samtidig, pass på så du ikke blander gamle og nye batterier, eller batterier av ulike typer.

Fjern akkumulatøren fra modellen før du lader den opp. Se til at du har riktig polaritet. Ladeapparater og nettdeler må ikke kortsluttes. Kun medlevte ladeapparat får brukes til opplading. Bruk av et annet ladeapparat kan føre til en permanent skade på batteriene, samt nære deler, og kan forårsake skader på kroppen!

OBSt: For å lađe batteriet, bruk kun den avtągbare fropningsenheten som fulgte med leken. Ved regelmessig bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kabel, forbindelse, tilkninger og andre deler. Den ekstremt fleksible utvendige kabelen til dette ladeapparatet kan ikke skiftes ut i skadede/felleer får ladeapparatet kan tas bruk etter en reparasjon. Leketoylet må kun forbindes med apparater i verneklasse II. or

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Cat®-modelbil, der er konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent videreudvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt ændringer af udstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afledes nogen krav pga. mindre afvigelser på det foreliggende produkt. I forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og monteringsvejledning er bestandsdel af produktet. **Vigtigt!** Læs denne manual omhyggeligt, og lad disse instruktioner til fremtidig referenc, og i tilfælde af at produktet videregives til tredjemand.

Den aktuelle version af denne betjeningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele finder du på **carrera-rc.com i servicemørdadet.**

AGE 6+ **2.4 GHz**

Maksimal radiofrekvenseffekt <10 dBm - Frekvensområde: 2400–2483.5 MHz

Det her viste symbol med de gennemstreggede afladningsder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatører, knapceller, akku-pakker, apparatbatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da de skader miljø og helsen. Uens batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Akkumulatører får kun lades opp av voksne. Tomme batterier må tas ut av leketoylet. Ikke oppladbare batterier må ikke lades opp på grunn av eksplosjon. Ikke bruk skadede batterier. Ta ut batteriene hvis de er oppbrukte eller hvis produktet ikke skal brukes over en lengre periode. Skift alltid ut hele settet av batterier samtidig, pass på så du ikke blander gamle og nye batterier, eller batterier av ulike typer.

Fjern akkumulatøren fra modellen før du lader den opp. Se til at du har riktig polaritet. Ladeapparater og nettdeler må ikke kortsluttes. Kun medlevte ladeapparat får brukes til opplading. Bruk av et annet ladeapparat kan føre til en permanent skade på batteriene, samt nære deler, og kan forårsake skader på kroppen!

OBSt: For å lađe batteriet, bruk kun den avtągbare fropningsenheten som fulgte med leken. Ved regelmessig bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kabel, forbindelse, tilkninger og andre deler. Den ekstremt fleksible utvendige kabelen til dette ladeapparatet kan ikke skiftes ut i skadede/felleer får ladeapparatet kan tas bruk etter en reparasjon. Leketoylet må kun forbindes med apparater i verneklasse II. or

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Cat®-modelbil, der er konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent videreudvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt ændringer af udstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afledes nogen krav pga. mindre afvigelser på det foreliggende produkt. I forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og monteringsvejledning er bestandsdel af produktet. **Vigtigt!** Læs denne manual omhyggeligt, og lad disse instruktioner til fremtidig referenc, og i tilfælde af at produktet videregives til tredjemand.

Den aktuelle version af denne betjeningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele finder du på **carrera-rc.com i servicemørdadet.**

AGE 6+ **2.4 GHz**

Maksimal radiofrekvenseffekt <10 dBm - Frekvensområde: 2400–2483.5 MHz

Det her viste symbol med de gennemstreggede afladningsder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatører, knapceller, akku-pakker, apparatbatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da de skader miljø og helsen. Uens batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Akkumulatører får kun lades opp av voksne. Tomme batterier må tas ut av leketoylet. Ikke oppladbare batterier må ikke lades opp på grunn av eksplosjon. Ikke bruk skadede batterier. Ta ut batteriene hvis de er oppbrukte eller hvis produktet ikke skal brukes over en lengre periode. Skift alltid ut hele settet av batterier samtidig, pass på så du ikke blander gamle og nye batterier, eller batterier av ulike typer.

Fjern akkumulatøren fra modellen før du lader den opp. Se til at du har riktig polaritet. Ladeapparater og nettdeler må ikke kortsluttes. Kun medlevte ladeapparat får brukes til opplading. Bruk av et annet ladeapparat kan føre til en permanent skade på batteriene, samt nære deler, og kan forårsake skader på kroppen!

OBSt: For å lađe batteriet, bruk kun den avtągbare fropningsenheten som fulgte med leken. Ved regelmessig bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kabel, forbindelse, tilkninger og andre deler. Den ekstremt fleksible utvendige kabelen til dette ladeapparatet kan ikke skiftes ut i skadede/felleer får ladeapparatet kan tas bruk etter en reparasjon. Leketoylet må kun forbindes med apparater i verneklasse II. or

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Cat®-modelbil, der er konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent videreudvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt ændringer af udstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afledes nogen krav pga. mindre afvigelser på det foreliggende produkt. I forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og monteringsvejledning er bestandsdel af produktet. **Vigtigt!** Læs denne manual omhyggeligt, og lad disse instruktioner til fremtidig referenc, og i tilfælde af at produktet videregives til tredjemand.

Den aktuelle version af denne betjeningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele finder du på **carrera-rc.com i servicemørdadet.**

AGE 6+ **2.4 GHz**

Maksimal radiofrekvenseffekt <10dBm - Frekvensområde: 2400–2483.5 MHz

Det her viste symbol med de gennemstreggede afladningsder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatører, knappeceller, akkumulatørpakker, apparatbatterier, elektriske apparater etc. ikke skal i husholdningssøppelet, for disse skader miljøet og helsen. Slike batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Akkumulatører får kun lades opp av voksne. Tomme batterier må tas ut av leketoylet. Ikke oppladbare batterier må ikke lades opp på grunn av eksplosjon. Ikke bruk skadede batterier. Ta ut batteriene hvis de er oppbrukte eller hvis produktet ikke skal brukes over en lengre periode. Skift alltid ut hele settet av batterier samtidig, pass på så du ikke blander gamle og nye batterier, eller batterier av ulike typer.

Fjern akkumulatøren fra modellen før du lader den opp. Se til at du har riktig polaritet. Ladeapparater og nettdeler må ikke kortsluttes. Kun medlevte ladeapparat får brukes til opplading. Bruk av et annet ladeapparat kan føre til en permanent skade på batteriene, samt nære deler, og kan forårsake skader på kroppen!

OBSt: For å lađe batteriet, bruk kun den avtągbare fropningsenheten som fulgte med leken. Ved regelmessig bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kabel, forbindelse, tilkninger og andre deler. Den ekstremt fleksible utvendige kabelen til dette ladeapparatet kan ikke skiftes ut i skadede/felleer får ladeapparatet kan tas bruk etter en reparasjon. Leketoylet må kun forbindes med apparater i verneklasse II. or

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Cat®-modelbil, der er konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent videreudvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt ændringer af udstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afledes nogen krav pga. mindre afvigelser på det foreliggende produkt. I forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og monteringsvejledning er bestandsdel af produktet. **Vigtigt!** Læs denne manual omhyggeligt, og lad disse instruktioner til fremtidig referenc, og i tilfælde af at produktet videregives til tredjemand.

Den aktuelle version af denne betjeningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele finder du på **carrera-rc.com i servicemørdadet.**

AGE 6+ **2.4 GHz**

Maksimal radiofrekvenseffekt <10dBm - Frekvensområde: 2400–2483.5 MHz

Det her viste symbol med de gennemstreggede afladningsder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatører, knappeceller, akkumulatørpakker, apparatbatterier, elektriske apparater etc. ikke skal i husholdningssøppelet, for disse skader miljøet og helsen.

Slike batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Akkumulatører får kun lades opp av voksne. Tomme batterier må tas ut av leketoylet. Ikke oppladbare batterier må ikke lades opp på grunn av eksplosjon. Ikke bruk skadede batterier. Ta ut batteriene hvis de er oppbrukte eller hvis produktet ikke skal brukes over en lengre periode. Skift alltid ut hele settet av batterier samtidig, pass på så du ikke blander gamle og nye batterier, eller batterier av ulike typer.

Fjern akkumulatøren fra modellen før du lader den opp. Se til at du har riktig polaritet. Ladeapparater og nettdeler må ikke kortsluttes. Kun medlevte ladeapparat får brukes til opplading. Bruk av et annet ladeapparat kan føre til en permanent skade på batteriene, samt nære deler, og kan forårsake skader på kroppen!

OBSt: For å lađe batteriet, bruk kun den avtągbare fropningsenheten som fulgte med leken. Ved regelmessig bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kabel, forbindelse, tilkninger og andre deler. Den ekstremt fleksible utvendige kabelen til dette ladeapparatet kan ikke skiftes ut i skadede/felleer får ladeapparatet kan tas bruk etter en reparasjon. Leketoylet må kun forbindes med apparater i verneklasse II. or

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Cat®-modelbil, der er konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent videreudvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt ændringer af udstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afledes nogen krav pga. mindre afvigelser på det foreliggende produkt. I forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og monteringsvejledning er bestandsdel af produktet. **Vigtigt!** Læs denne manual omhyggeligt, og lad disse instruktioner til fremtidig referenc, og i tilfælde af at produktet videregives til tredjemand.

Den aktuelle version af denne betjeningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele finder du på **carrera-rc.com i servicemørdadet.**

AGE 6+ **2.4 GHz**

Maksimal radiofrekvenseffekt <10 dBm - Frekvensområde: 2400–2483.5 MHz

Det her viste symbol med de gennemstreggede afladningsder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatører, knappeceller, akkumulatørpakker, apparatbatterier, elektriske apparater etc. ikke skal i husholdningssøppelet, for disse skader miljøet og helsen. Slike batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Akkumulatører får kun lades opp av voksne. Tomme batterier må tas ut av leketoylet. Ikke oppladbare batterier må ikke lades opp på grunn av eksplosjon. Ikke bruk skadede batterier. Ta ut batteriene hvis de er oppbrukte eller hvis produktet ikke skal brukes over en lengre periode. Skift alltid ut hele settet av batterier samtidig, pass på så du ikke blander gamle og nye batterier, eller batterier av ulike typer.

Fjern akkumulatøren fra modellen før du lader den opp. Se til at du har riktig polaritet. Ladeapparater og nettdeler må ikke kortsluttes. Kun medlevte ladeapparat får brukes til opplading. Bruk av et annet ladeapparat kan føre til en permanent skade på batteriene, samt nære deler, og kan forårsake skader på kroppen!

OBSt: For å lađe batteriet, bruk kun den avtągbare fropningsenheten som fulgte med leken. Ved regelmessig bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kabel, forbindelse, tilkninger og andre deler. Den ekstremt fleksible utvendige kabelen til dette ladeapparatet kan ikke skiftes ut i skadede/felleer får ladeapparatet kan tas bruk etter en reparasjon. Leketoylet må kun forbindes med apparater i verneklasse II. or

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Cat®-modelbil, der er konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent videreudvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt ændringer af udstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afledes nogen krav pga. mindre afvigelser på det foreliggende produkt. I forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og monteringsvejledning er bestandsdel af produktet. **Vigtigt!** Læs denne manual omhyggeligt, og lad disse instruktioner til fremtidig referenc, og i tilfælde af at produktet videregives til tredjemand.

Den aktuelle version af denne betjeningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele finder du på **carrera-rc.com i servicemørdadet.**

EU (RED). Το πρωτότυπο της δήλωσης συμμόρφωσης μοιρείται να te ζήτησετε από την **carrera-rc.com**.

AGE 6+ **2.4 GHz**

Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας <10dBm - Περιοχή συχνηότητας: 2400–2483.5 MHz

Προειδοποιήσεις!

Σε περίπτωση εσφαλμένου χειρισμού μπορεί να προκληθούν σοβαροί τραυματισμοί και/ή υλικές ζημιές. Πρέπει να ελεγχθούν προσεκτικά και απαιτεί ιδιαίτερης μηχανικής και πνευματικής κοπήτητες. Οι οδηγίες περιέχουν υποδείξεις ασφαλείας και προειδοράρες, καθώς επίσης υποδείξεις για τη συντήρηση και λειτουργία του προϊόντος. Οι οδηγίες αυτές πρέπει, πριν από την έναρξη λειτουργίας του προϊόντος, να διαβαστούν και να κατανοηθούν καλά. Μόνο έτσι μπορούν να αποφευχθούν τραυματισμοί και υλικές ζημιές.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Το συγκεκριμένο παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών, λόγω κινδύνου κατάποσης μικρών εξαρτημάτων. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Κίνδυνος τραυματισμού κατά τη λειτουργία! Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας και τα σύμφωνα στερέωσης προτού βάζετε το παιχνίδι στο παιδί. Για πληροφορίες και τυχόν απορίες φυλάξτε τη συσκευασία και τη διευθύηση.

Το σύμβολο που απεικονίζεται εδώ με τον διαγραφέντα κόδα απορριμμάτων υποδεικνύει ότι άδειες μπαταρίες, επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, επίπεδες μπαταρίες, συσσωρευτές, μπαταρίες συσκευών, ηλεκτρικές παλαιές συσκευές δεν ανήκουν στον κόδο σκαπών απορριμμάτων.

Μην χρησιμοποιείτε παλαιές συσκευές δεν ανήκουν στον κόδο σκαπών απορριμμάτων. Διευθύστε τα μπαταρίες, επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, επίπεδες μπαταρίες, συσσωρευτές, μπαταρίες συσκευών, ηλεκτρικές παλαιές συσκευές δεν ανήκουν στον κόδο σκαπών απορριμμάτων, διότι βλάπτουν το περιβάλλον και την υγεία. Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μαζί μπαταρίες διαφορετικής τύπου ή καινούριες και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες επιτρέπεται να φορτιστούν μόνο από ενήλικες. Αφαιρέστε τις άδειες μπαταρίες από το παιχνίδι. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν επιτρέπεται να φορτίζονται, διότι υπάρχει κίνδυνος να εκραγούν. Μην χρησιμοποιείτε ελαττωματικές μπαταρίες. Αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν αδείαζουν ή αν δεν προκύπτει να χρησιμοποιηστεί το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα. Να αντικαθιστάτε όλες τις μπαταρίες μαζί, μην χρησιμοποιείτε συνδυασμό παλιών με καινούριες μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικού τύπου.

Αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία από το μοντέλο πριν τη φορτίσετε. Προσέχετε για τη σωστή πολικότητα. Μην βραχυκυκλώνετε φορτιστές και προφοδοτικά. Για τη φόρτιση επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο ο παραδιδόμενος φορτιστής. Η χρήση άλλου φορτιστή ενδέχεται να προηγήσει μόνιμη ζημία της μπαταρίας καθώς και κοινών εξαρτημάτων και να προέρησει οσομηική βλάβη!

Προειδοποίηση: Για το σκοπό της επαναφόρτισης της μπαταρίας χρησιμοποιήστε αποκλειστικά την εναρφορτιζόμενη μονάδα φορτισμού που παρέχεται μαζί με αυτό το παιχνίδι. Όταν ο φορτιστής χρησιμοποιείται τακτικά πρέπει να ελέγχονται το καλώδιο, η σύνδεση, τα καλώμματα και τα υπόλοιπα εξαρτήματά του. Το εύκαμπτο καλώδιο αυτού του φορτιστή δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση βλάβης θα πρέπει ο φορτιστής να τεθεί πάλι σε λειτουργία μόνον αφού πρώτα επισκευαστεί. Το παιχνίδι επιτρέπεται να συνδεθεί μόνο σε συσκευές της Κατηγορίας Προστασίας II. or

تعلن شركة Carrera Toys GmbH مع المنظمات الاساسية لتوجيهات المجموعة الأوروبية EC واعدة التصاميم الفوضية الأوروبية 48/2009 والاتحاد الاخرى ذات الصلة من التوجيه (EU)53/2014 الخاصة - الاصلية تحت .carrera-rc.com

تعد أحدث إصدار من دليل الاستخدام هذا ويؤكد معلومات حول قطع الغيار المتاحة على الموقع الإلكتروني **carrera-rc.com** في نطاق الخدمات. إقرار المنظمة

تعلن شركة Carrera Toys GmbH بموجب هذا أن هذا الموديل بما في ذلك وحدة التحكم يتوافق مع المنظمات الاساسية لتوجيهات المجموعة الأوروبية EC واعدة التصاميم الفوضية الأوروبية 48/2009 والاتحاد الاخرى ذات الصلة من التوجيه (EU)53/2014 الخاصة - الاصلية تحت .carrera-rc.com

تعد أحدث إصدار من دليل الاستخدام هذا ويؤكد معلومات حول قطع الغيار المتاحة على الموقع الإلكتروني **carrera-rc.com** في نطاق الخدمات. إقرار المنظمة

تعلن شركة Carrera Toys GmbH بموجب هذا أن هذا الموديل بما في ذلك وحدة التحكم يتوافق مع المنظمات الاساسية لتوجيهات المجموعة الأوروبية EC واعدة التصاميم الفوضية الأوروبية 48/2009 والاتحاد الاخرى ذات الصلة من التوجيه (EU)53/2014 الخاصة - الاصلية تحت .carrera-rc.com

تعلن شركة Carrera Toys GmbH بموجب هذا أن هذا الموديل بما في ذلك وحدة التحكم يتوافق مع المنظمات الاساسية لتوجيهات المجموعة الأوروبية EC واعدة التصاميم الفوضية الأوروبية 48/2009 والاتحاد الاخرى ذات الصلة من التوجيه (EU)53/2014 الخاصة - الاصلية تحت .carrera-rc.com

AGE 6+ **2.4 GHz**

مأخذه تردد أقصى<10dBm - نطاق التردد: 2400-2483.5 MHz

الخطأ! لا يجوز استخدام البطاريات القديمة وما شابه ذلك لا تضع مع القمامة المنزلية، لأنها تضر بالبيئة والصحة العامة. لا يجوز استخدام أنواع مختلفة من البطاريات و بطاريات جديدة مع أخرى مستهلكة سوية. يتوجب اخراج البطاريات المغرقة من القلعة. لا يجوز شحن البطاريات إلا عن طريق أشخاص بالغين. في حالة حصول ضرر يجوز استخدام وبشغيل جهاز الشحن أولا بعد تصليحه. لا تقم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. حتى لا يحدث خطر الانفجار، يرجى عدم استخدام بطاريات لثامعة قم بإزالة البطاريات إذا استبكت أو إذا تراكمت دنون استخدام لفترة طويلة. استبدل دائما مجموعة البطاريات بأكملها في وقت واحد واحرص على عدم مغط البطاريات القديمة والجديدة. أو البطاريات من أنواع مختلفة. احرص على مراعاة صحة القطبية. لا تقم بتغيير الأزرار الكهربائية لأي من أجهزة الشحن أو موافق التيار الكهربائي. لا يسمح باستخدام بطاريات الشحن السريع مع الأجهزة التي تستخدم جهاز شحن آخر قد يتسبب في ضرر. احرص على إخراج البطاريات والأجزاء الخارجية من الأجهزة القديمة. لتسريح في إخراج إعادة شحن البطاريات استخدم فقط وحدة الإصدار التالية للفضول للتقوية مع هذه اللعبة. عند الاستخدام الدوري لجهاز الشحن يجب فحص السلك، ومحللات الربط والبطارية والأجزاء الأخرى. لا يمكن استبدال الكابل الخارجي الرقن لجهاز الشحن. وفي حالة تلف كابل جهاز الشحن، يرجى فك في حالة حصول ضرر يجوز استخدام وبشغيل جهاز الشحن أولا بعد تصليحه. لا يسمح بوصول اللعبة إلا بيجاز من فئة الحماية II. or

الخطأ! لا يجوز استخدام البطاريات القديمة وما شابه ذلك لا تضع مع القمامة المنزلية، لأنها تضر بالبيئة والصحة العامة. لا يجوز استخدام أنواع مختلفة من البطاريات و بطاريات جديدة مع أخرى مستهلكة سوية. يتوجب اخراج البطاريات المغرقة من القلعة. لا يجوز شحن البطاريات إلا عن طريق أشخاص بالغين. في حالة حصول ضرر يجوز استخدام وبشغيل جهاز الشحن أولا بعد تصليحه. لا تقم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. حتى لا يحدث خطر الانفجار، يرجى عدم استخدام بطاريات لثامعة قم بإزالة البطاريات إذا استبكت أو إذا تراكمت دنون استخدام لفترة طويلة. استبدل دائما مجموعة البطاريات بأكملها في وقت واحد واحرص على عدم مغط البطاريات القديمة والجديدة. أو البطاريات من أنواع مختلفة. احرص على مراعاة صحة القطبية. لا تقم بتغيير الأزرار الكهربائية لأي من أجهزة الشحن أو موافق التيار الكهربائي. لا يسمح باستخدام بطاريات الشحن السريع مع الأجهزة التي تستخدم جهاز شحن آخر قد يتسبب في ضرر. احرص على إخراج البطاريات والأجزاء الخارجية من الأجهزة القديمة. لتسريح في إخراج إعادة شحن البطاريات استخدم فقط وحدة الإصدار التالية للفضول للتقوية مع هذه اللعبة. عند الاستخدام الدوري لجهاز الشحن يجب فحص السلك، ومحللات الربط والبطارية والأجزاء الأخرى. لا يمكن استبدال الكابل الخارجي الرقن لجهاز الشحن. وفي حالة تلف كابل جهاز الشحن، يرجى فك في حالة حصول ضرر يجوز استخدام وبشغيل جهاز الشحن أولا بعد تصليحه. لا يسمح بوصول اللعبة إلا بيجاز من فئة الحماية II. or

الخطأ! لا يجوز استخدام البطاريات القديمة وما شابه ذلك لا تضع مع القمامة المنزلية، لأنها تضر بالبيئة والصحة العامة. لا يجوز استخدام أنواع مختلفة من البطاريات و بطاريات جديدة مع أخرى مستهلكة سوية. يتوجب اخراج البطاريات المغرقة من القلعة. لا يجوز شحن البطاريات إلا عن طريق أشخاص بالغين. في حالة حصول ضرر يجوز استخدام وبشغيل جهاز الشحن أولا بعد تصليحه. لا تقم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. حتى لا يحدث خطر الانفجار، يرجى عدم استخدام بطاريات لثامعة قم بإزالة البطاريات إذا استبكت أو إذا تراكمت دنون استخدام لفترة طويلة. استبدل دائما مجموعة البطاريات بأكملها في وقت واحد واحرص على عدم مغط البطاريات القديمة والجديدة. أو البطاريات من أنواع مختلفة. احرص على مراعاة صحة القطبية. لا تقم بتغيير الأزرار الكهربائية لأي من أجهزة الشحن أو موافق التيار الكهربائي. لا يسمح باستخدام بطاريات الشحن السريع مع الأجهزة التي تستخدم جهاز شحن آخر قد يتسبب في ضرر. احرص على